SKY LINK®



Alarma Inalámbrica Externa
Modèle: SA-001S

Manuel d'instructions

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION..... 2

INSTALLATION..... 2-4

PROGRAMMATION –
PROGRAMME LES TÉLÉCOMMANDES, LES DÉTECTEURS OU UN PANNEAU DE CONTRÔLE..... 4-6

EFFACE UNE TÉLÉCOMMANDE, DÉTECTEUR OU PANNEAU DE CONTRÔLE DE L'ALARME EXTERNE SANS FILS. 7

DURÉE DU SON D'ALARME..... 7-8

SÉQUENCE D'ARMÉ..... 8-9

L'OPÉRATION DU PANNEAU DU CONTRÔLE DE SKYLINK..... 10-11

RELIER L'ALARME EXTERNE SANS FILS À VOTRE SYSTÈME D'ALARME EXISTANT 11

CONNECTEUR DE NOTIFICATION D'ALERTE 12

BATTERIE..... 13

PROTECTION DE TRIPOTER..... 13

INSTALLATION D'ÉNERGIE SOLAIRE..... 13-14

ENTERTAIN 14

TROUBLE SHOOTING..... 15

FCC 16

IC..... 17

CE..... 17

GARANTIE..... 17

SERVICE CLIENTÈLE 18

INTRODUCTION

Félicitations sur votre commande de l'Alarme Externe sans fils de Skylink de série de SA-001. La série de SA-001 fourni un sirène perçant et les traits puissant mais facile d'utiliser. Vous allez trouver l'installation d'être vraiment simple et unité sera prêt pour utiliser facilement.

Les articles suivants sont inclus dans ce pack:

- Un Alarme Externe sans fils
- Courant Alternatif
- Pack de batterie rechargeable
- L'Instructions d'utilisateur



INSTALLATION

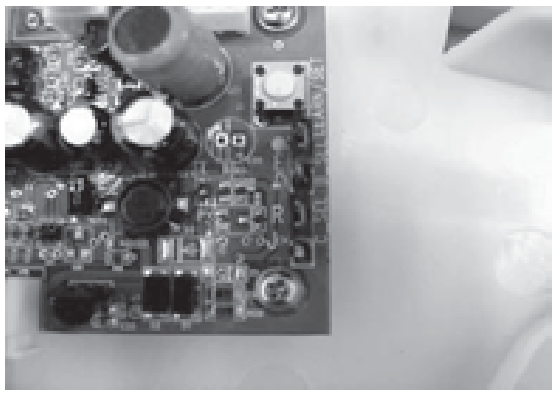
- Enlève la couverture de l'Alarme Externe sans fils comme montrer



Enlève les deux vis des deux côtés.

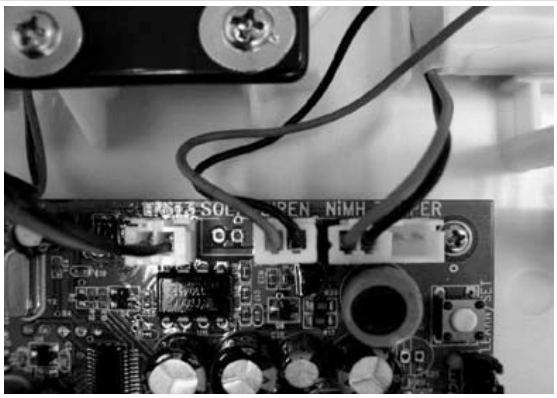
- Poser le connecteur de compatibilité:

Consulter à la table pour faire fonctionner l'Alarme Externe sans fils avec les systèmes de sécurité de Skylink ou les détecteurs. Pour choisir, vous allez voir un connecteur marqué « J2 » comme montrer en bas. Utilise un trombone pour enlever le connecteur et le remettre à leur propre poste.

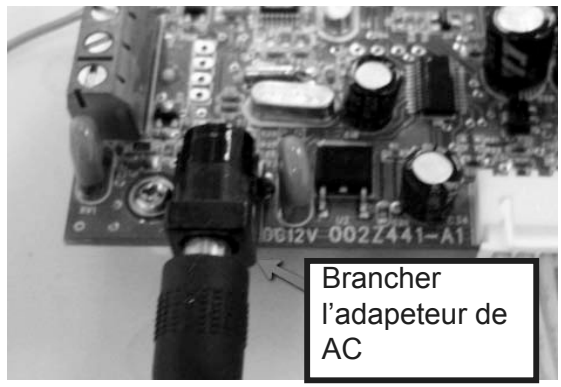
	
Modèles	Position du connecteur (J2)
SC-001, AM-001, ML-001, 4B-101, GS-101, KP-434, PS-101, VS-101, WA-101, WD-101, 4B-434	Position le connecteur à les 2 postes en haut (1-2)
MA-103, 4B-103, GS-103, KP-103, PS-103, VS-103, WA-103, WD-103	Position le connecteur à les 2 postes en bas (2-3)

- Insérer 3 batteries de AA (ne sont pas inclus) à la compartiment des piles ou la pack de batterie rechargeable (inclus) dans l'unité. Insérer le pack de batterie rechargeable au connecteur noir marqué « NiMH » comme montrer. La LED de Learn/Set va s'allumer pour 1 seconde et après éteindre. La LED de « ON » sera s'allumer solide

- Branchez l'adaptateur AC à une prise de courant et l'autre extrémité dans la prise DC de l'Alarme Externe Sans Fil. Le voyant PWR restera solidement allumé.



IInsérer le pack de batterie recharge-able au connecteur noir marqué « NiMH »



PRÉCAUTION :

L'adaptateur en tant que dispositifs d'un débranchement: - la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

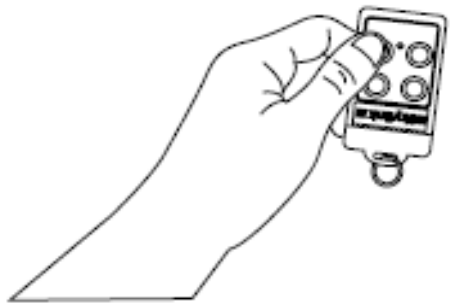
PROGRAMMATION – PROGRAMME LES TÉLÉCOMMANDES, LES DÉTECTEURS OU UN PANNEAU DE CONTRÔLE

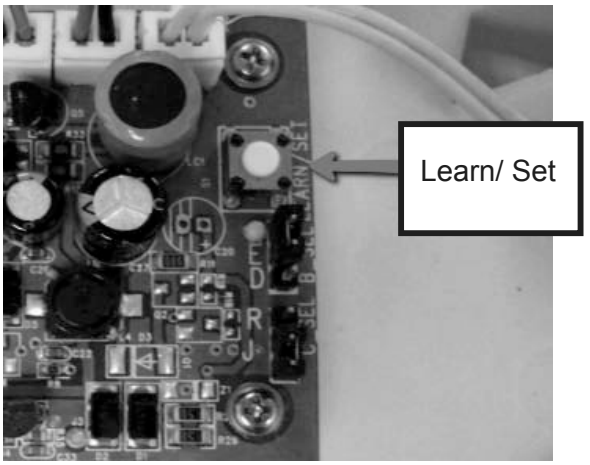
Pour faire communiqué une télécommande, un détecteur ou un panneau de contrôle avec l'Alarme Externe sans fils correctement, la télécommande, détecteur ou panneau de contrôle devrait tous être programmé au Alarme Externe sans fils. Suivi les instructions en bas pour programmé une télécommande, détecteur ou panneau de contrôle au Alarme Externe sans fils.

Avant de continue, fait certain que vous avez l'Alarme Externe sans fils et la télécommande, détecteur ou panneau de contrôle proche à vous.

3A – Programme un télécommande à une Alarme Externe sans fils :

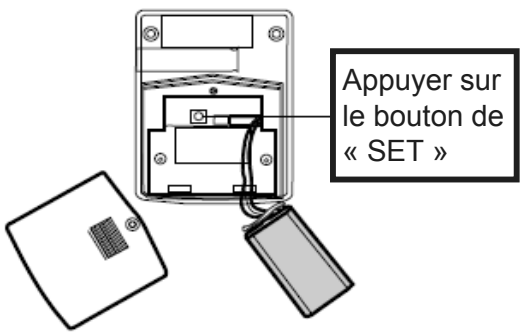
- Appuyer et tiré sur le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour 2 secondes et le laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé la télécommande par appuyer sur n'import quel bouton.
- Vous allez entendre 2 bips et le LED va clignoter deux fois, qu'indique que la télécommande est maintenant programmée au Alarme Externe sans fils.

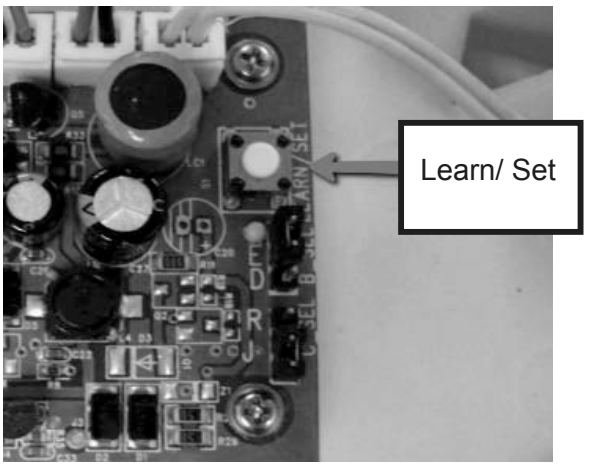




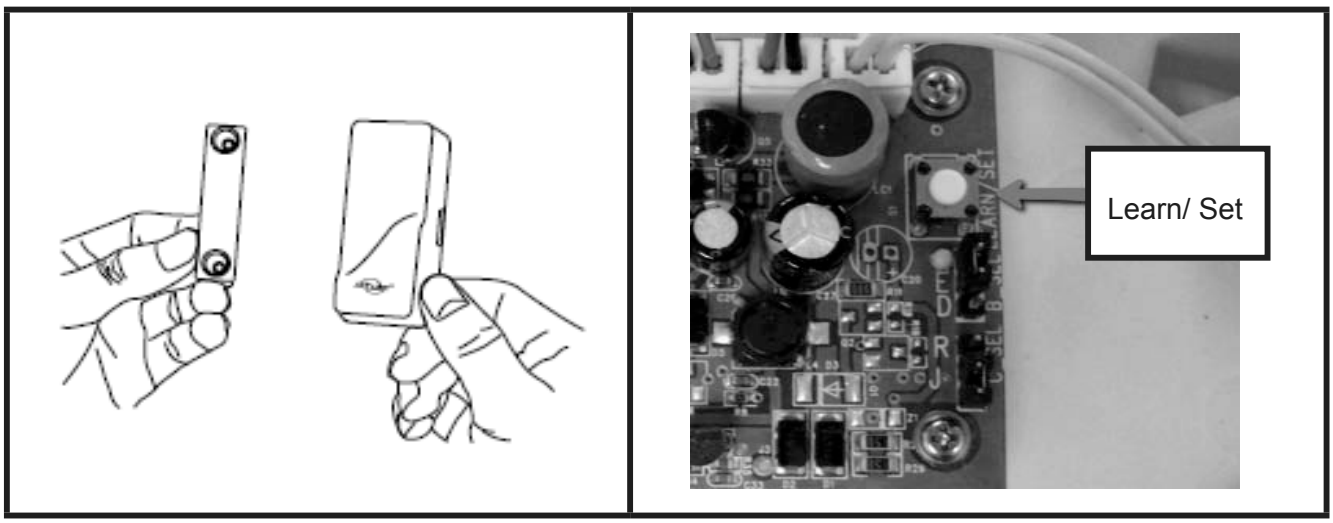
3B – Programme un détecteur au Alarme Externe sans fils:

- Appuyer et tiré sur le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour deux secondes et le laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé le détecteur par appuyer sur le bouton de « Test/Set » sur le détecteur. Ce bouton pouvait être trouvé dans le compartiment de batterie.
- Vous allez entendre 2 bips et le LED vont clignoter deux fois qu'indique que le détecteur est maintenant programmé au Alarme Externe sans fils.

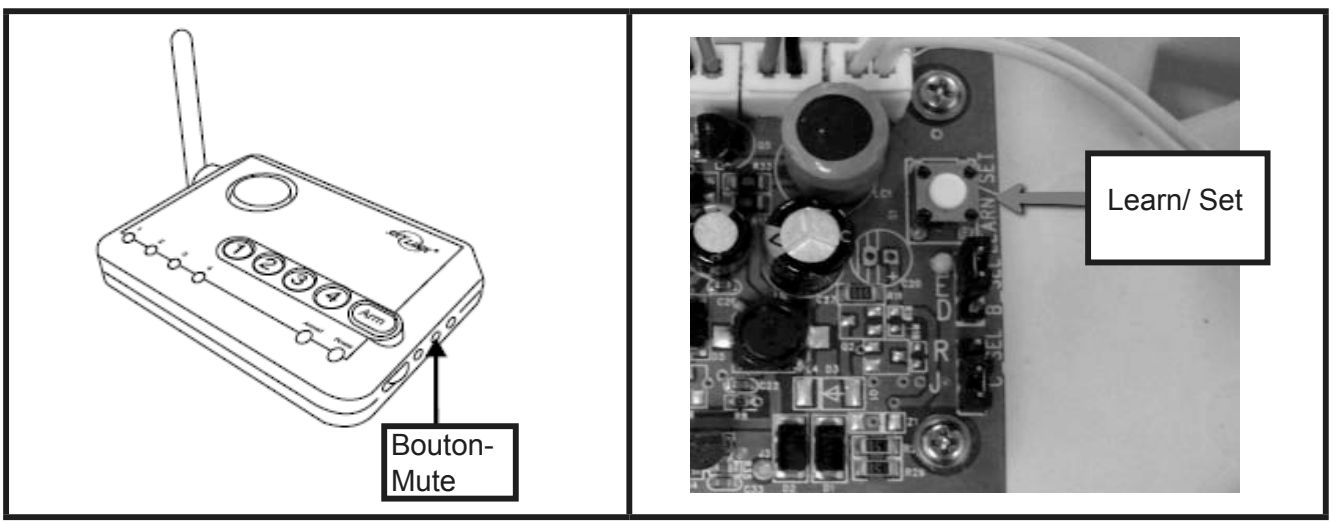




3C – Programme un détecteur de porte/fenêtre au Alarme Externe sans fils:
- Appuyer et tire le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour deux seconds et le laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé le détecteur par séparé l'aimant de l'unité de détecteur.
- Vous allez entendre 2 bips et le LED va clignoter deux fois qu'indique que le détecteur lest maintenant programmé au Alarme Externe sans fils.



3D – Programme le panneau de contrôle MA-103 au Alarme Externe sans fils:
- Appuyer et tire le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour deux seconds et le laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé le panneau de contrôle MA-103 par appuyer et tirer le bouton de « Mute » sur le côté de la panneau de contrôle pour 3 secondes.
- Vous allez entendre 2 bips et le LED va clignoter deux fois qu'indique que le détecteur lest maintenant programmé au Alarme Externe sans fils.



PROGRAMMATION – EFFACE UNE TÉLÉCOMMANDE, DÉTECTEUR OU PANNEAU DE CONTRÔLE DE L'ALARME EXTERNE SANS FILS.

Pour effacer une télécommande, détecteur ou panneau de contrôle de l'Alarme Externe sans fils, vous devrait effacer toutes les unités qui sont programmé à l'Alarme Externe sans fils.

- Appuyer et tirer sur le bouton de « Learn/Set » sur l'Alarme Externe sans fils pour 8 secondes.
- Tiré le bouton de « Learn/Set » sur l'Alarme Externe sans fils jusqu'à le LED de « Learn/Set » s'allume. Vous pouvez laisser le bouton de « Learn/Set » quand le LED s'allume.
- Appuyer et tirer le bouton de Learn/Set encore sur l'Alarme Externe sans fils pour 2 seconds jusqu'il émettre 2 bips et tous les LEDs se clignote deux fois. Maintenant vous pouvez laisser le bouton de reconnaissance.
- Tous les accessoires sont maintenant effacer.

PROGRAMMATION – DURÉE DU SON D'ALARME

L'Utilisateur pouvais personnaliser la période d'alarme de 30 secondes jusqu'à 10 minutes. Le réglage d'usine de la période d'alarme est 3 minutes.

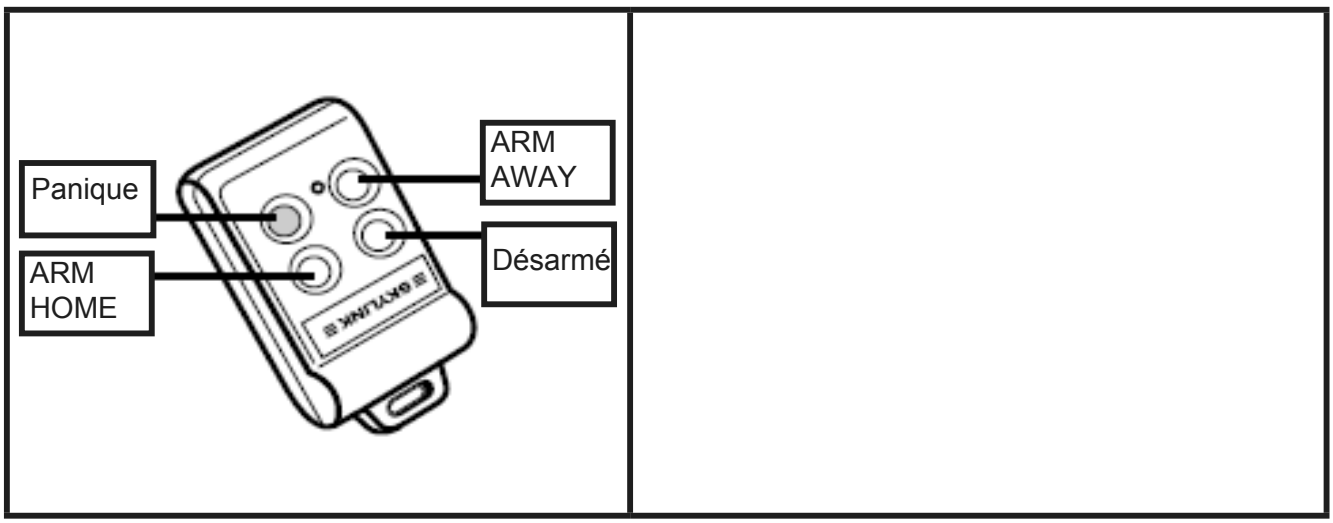
- Appuyer et tirer le bouton de « Learn/Set » sur l'Alarme Externe sans fils pour 5 secondes et la laisse quand toutes les lumières de LED sont allumées.
- Pendant que la LED de « PWR » et « Learn/Set » reste allumé, appuyer sur le bouton de « Learn/Set » un fois sur l'Alarme Externe sans fils. Les LEDs va clignoter une fois qu'indique que la période d'alarme est programmée au 30 secondes.
- Si vous voulez programmer un période d'alarme différente, continue à appuyer sur le bouton de « Learn/Set ». Consulter à la table en bas pour les périodes d'alarme. Les LEDs va clignoter en correspondant au nombre du temps que vous avez appuyer sur le bouton de « Learn/Set ».

1- 30 secondes
2- 60 secondes
3- 3 minutes
4- 5 minutes
5- 10 minutes

- Appuyer et tire le bouton de « Learn/Set » pour confirmé votre programmation. Vous allez entendre deux bips et les lumières de LED va clignoter deux fois qu'indique la période d'alarme est maintenant programmé au Alarme Externe sans fils.

PROGRAMMATION – SÉQUENCE D'ARMÉ

L'Alarme Externe sans fils pouvais être armé dans 2 modes de la programmation quand il reçoit un signal d'un détecteur. Pour armé l'Alarme Externe sans fils, la télécommande (optionnelle) devrait être programmé au Alarme Externe sans fils. Vous pouvez armé l'Alarme Externe sans fils dans 2 modes différentes :



6A – Arme avec le Séquence de la maison:

Cette mode est utilisée quand vous voulez régler la propriété mais voulez rester dans la maison, et bouger par tout dans la maison. Dans la séquence de la maison, les détecteurs de mouvement ne vont pas armé alors vous pouvez bouger n' importe où dans la maison sans sonné l'alarme. L'Alarme ca sonné immédiatement si n'importe quel des autres détecteurs (ex. détecteur du porte/fenêtre) sont activés.

- Appuyer sur le bouton de "ARM HOME" sur la télécommande et il va armer l'Alarme Externe sans fils dans la mode de la maison.
- Vous allez entendre 2 bips et le LED va clignoter deux fois qu'indique l'Alarme Externe sans fils est dans le mode du maison.

6B – Mode d'arme « Away »

Ce mode est utilisé quand vous êtes la dernière personne de quitter la location. Par programmer l'Alarme Externe sans fils dans ce mode, vous avez 30 secondes de quitter la location. Après 30 secondes, tous les détecteurs dans la location seront armés. Si un des détecteurs sont activé, il y a un retard de 30 secondes. Si l'unité

n’est pas désarmée pendant ces 30 secondes, l’alarme va sonner.
- Appuyer sur le bouton de « Arm Away » sur la télécommande et l’Alarme Externe sans fils va armer dans le mode de « Away ».
- Vous allez entendre 1 bip et les LEDs vont clignoter un fois qu’indique que l’Alarme Externe sans fils va armée dans le mode de « Away » dans 30 secondes.
- Après 30 secondes, vous allez entendre 2 bips et le LED va clignoter deux fois qu’indique l’Alarme Externe sans fils est dans le mode du « Away ».

6C – Désarmé
- Appuyer sur le bouton de désarme sur le télécommande et ceci va désarmé l’Alarme Externe sans fils immédiatement.
- Vous allez entendre 2 bips et les LEDs vont clignoter deux fois qu’indique l’Alarme Externe sans fils est désarmé.

6D - Panique
- Appuyer sur le bouton de panique sur la télécommande et l’alarme va sonner.

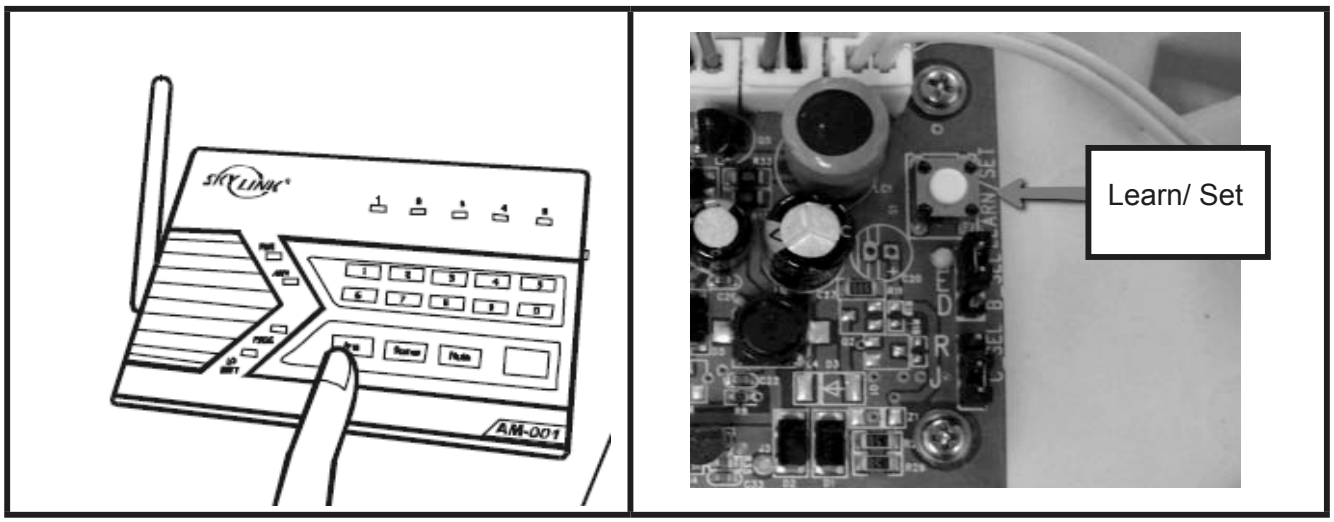
Attention:
- Pendant le mode de « Away », vous allez avoir 30 secondes pour quitter la location. Ceci s’appelle un retard de sortie. Quand le retard de sortie se fini, l’Alarme Externe sans fils est armé
- Si un détecteur est activé quand l’Alarme Externe sans fils est armé, par exemple quand vous entré dans la maison, un retard d’entré va activé. Utilisateur pouvais désarmé l’Alarme Externe sans fils durant 30 secondes après que le retard d’entré est commencer. Vous allez entendre un bip chaque 5 secondes durant l’intervalle du retard d’entré. Si l’Alarme Externe sans fils n’est pas désarmé pendant 30 secondes, l’alarme va sonner immédiatement.

L'OPÉRATION DU PANNEAU DU CONTRÔLE DE SKYLINK

L'Alarme Externe sans fils est désigné pour fonctionner avec le panneau de contrôle de sécurité par Skylink comme le AM-001, ML-001 et SC-001. Mettre le panneau de contrôle que vous voulez programmer dans le mode de programmation. Consulte l'Instructions d'utilisateur de ce panneau pour les instructions.

7A – Programme le panneau de contrôle AM-001 ou ML-001 au l'Alarme Externe sans fils :

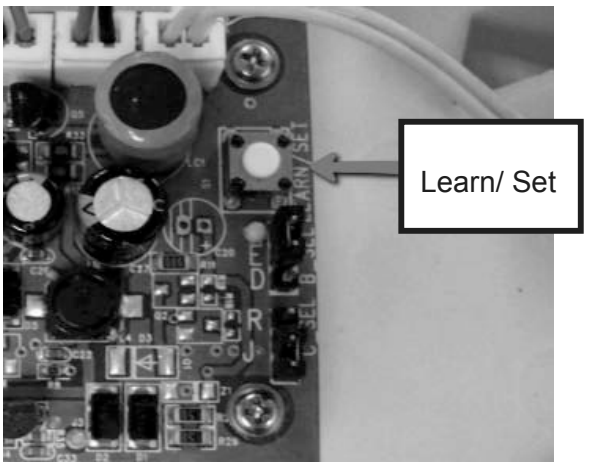
- Appuyer et tirer le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour 2 secondes et après la laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé le panneau de contrôle AM-001 ou ML-001 par appuyer sur le bouton de « ARM » et après entré votre Master PIN (MPIN) [défaut d'usine 1 2 3 4].
- Vous allez entendre 2 bips et les LED's vont clignoter deux fois qu'indique que le panneau du contrôle est maintenant programmé à votre Alarme Externe sans fils.



7B – Programme le panneau de contrôle SC-001 au Alarme Externe sans fils:

- Appuyer et tirer le bouton de reconnaissance sur l'Alarme Externe sans fils pour 2 secondes et après le laisse. Le LED de « Learn/Set » va clignoter.
- Activé le panneau de contrôle SC-001 par entré votre Master PIN (MPIN) [défaut d'usine 0, 0, 0] et [B] [B].
- Vous allez entendre 2 bips et les LEDs vont clignoter deux fois qu'indique que le panneau de contrôle et maintenant programmé au Alarme Externe sans fils.



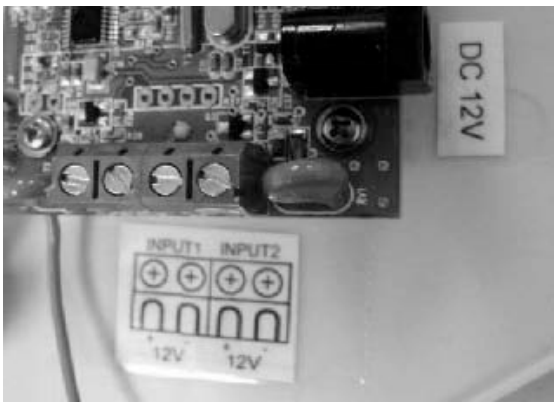


RELIER L'ALARME EXTERNE SANS FILS À VOTRE SYSTÈME D'ALARME EXISTANT

Vous pouvez relier votre système d'alarme existant avec l'Alarme Externe sans fils alors l'Alarme Externe sans fils pouvais être activé par votre système d'alarme. Il y a 2 façons vous pouvez relier votre Alarme Externe sans fils avec votre système d'alarme existant. Les terminaux d'alimentation (INPUT1 or INPUT2) pouvais être un normalement ouvert (NO) contact sèche momentané ou la tension DC de 12V.

8A – Relier votre système d'alarme existant à le INPUT1. Ceci fourni l'activation retard jusqu'à l'Alarme Externe sans fils est armé.

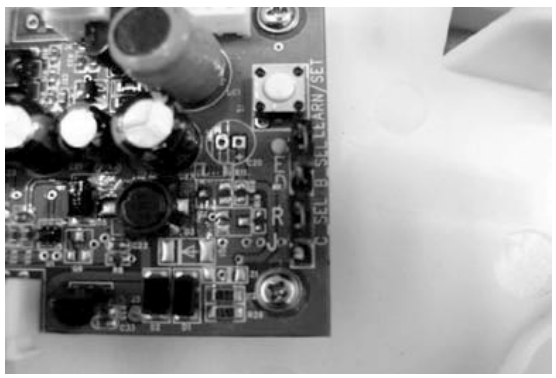
8B – Relier votre système d'alarme existant à le INPUT2. Ceci fourni un alarme instant.



CONNECTEUR DE NOTIFICATION D'ALERTE

Vous pouvez activer ou désactiver la Notification d'Alerte. Quand il est activer, l'Alarme Externe sans fils va bip quand l'unité est armé ou désarmé ou pedant le période de compte à rebours d'entrée/sortie. Quand il est programmé à désactiver, l'Alarme Externe sans fils ne vont pas bip pendant que vous arme ou désarme ou pendant le période de compte à rebours d'entrée/sortie. Toutefois, le LED va continué de clignoter comme normale. L'Alarme Externe sans fils va sonner quand il est activé.

Débranche tous la charge (les batteries et l'adaptateur de AC) quand vous programme la notification d'Alerte. L'Usine défaut est programmé à « Activé ». Pour choisir, vous allez voir un connecteur marqué « J1 » comme montrer en bas. Utilise un trombone pour enlever le connecteur et le replace à son propre postes. Allumer l'Alarme Externe sans fils encore après que la Notification d'Alerte est programmé.

<table>
<tr><td>

Connecteur de Notification d'Alerte</td><td></td></tr>
<tr><td>Mode</td><td>Programmation de Connecteur (J1)</td></tr>
<tr><td>Arme</td><td>Programme le connecteur à les 2 postes en haut (1-2)</td></tr>
<tr><td>Désarme</td><td>Programme le connecteur à les 2 postes en bas (2-3)</td></tr>
</table>

BATTERIE

Quand la charge de la batterie commence a diminué, l'Alarme Externe sans fils va émettre 3 bips quand la télécommande se arme ou désarme l'unité. Ce veut dire que c'est le temps pour changer les batteries ou de charger le lot des batteries (les batteries rechargeable seulement) dès que la signale de batterie diminué se vien.
L'Alarme Externe sans fils utilise 3 AA batteries alcalin pour le but de sauvegarde. Suivi les instructions en bas pour replacer les batteries :

1. Enlève la couverture de l'Alarme Externe sans fils comme montrer.
2. Enlèvent les batteries anciennes. Insère 3 nouvelles batteries alcalines de AA au compartiment des batteries. Fait attention à la polarité des batteries.
3. Replace la couverture.

ATTENTION :
RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REPLACÉ PAR UN TYPE DE BATTERIE INCORRECT. DISPOSER DES BATTERIES UTILISER SELON LES INSTRUCTIONS.

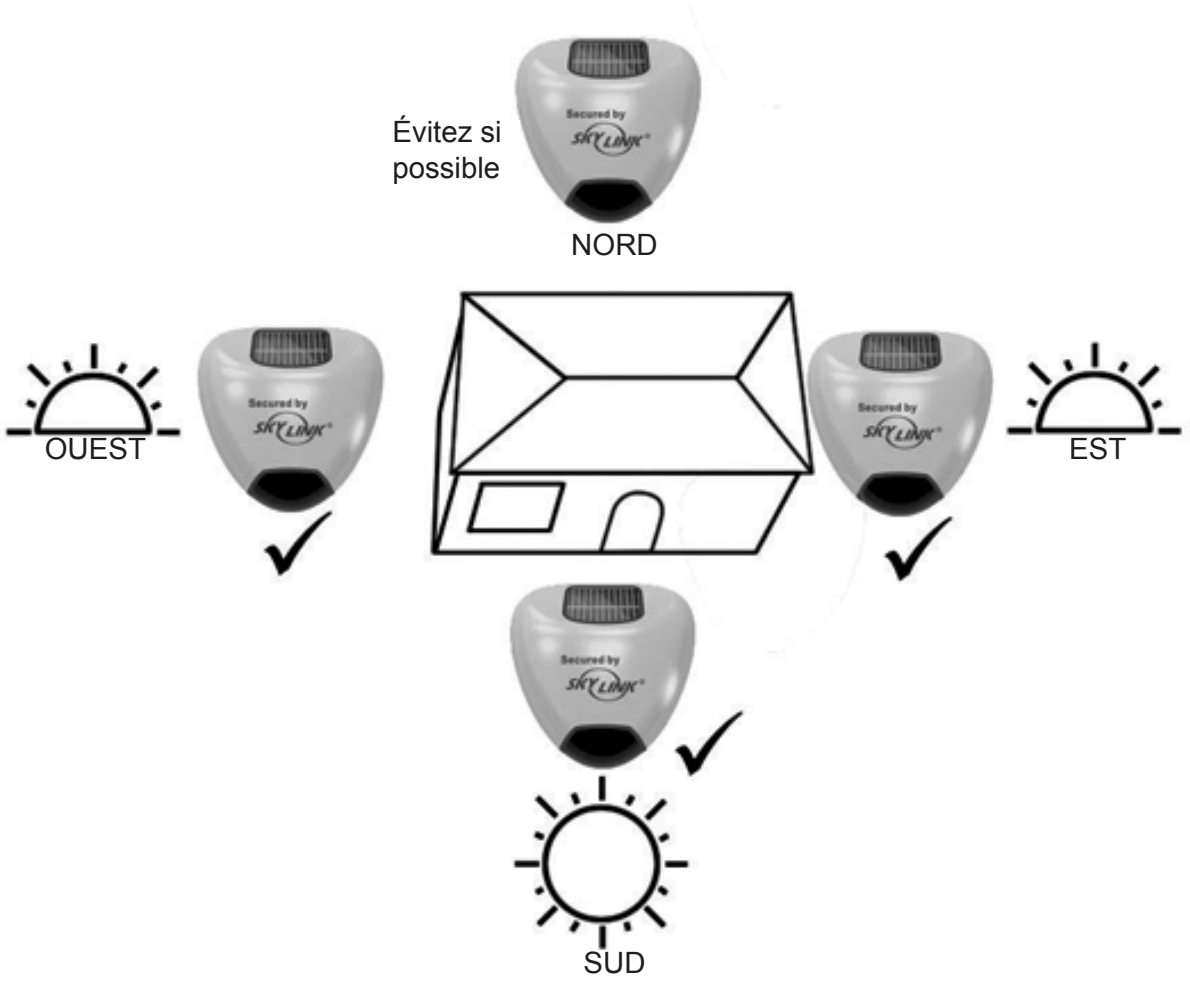
PROTECTION DE TRIPOTER

S'il vous plaît désarme l'unité avant que vous replaciez les batteries. L'Alarme Externe sans fils est encastré avec la Protection de Tripoter pour la sécurité du système. Quand la couverture est enlevée ou si l'unité est bouger à une autre location après qu'il est fixé à un mur, l'Alarme Externe sans fils va sonner quand le bouton de Tripoter est activé.
Veuillez désarmer l'unité avant de remplacer la batterie ou avant de procéder à toute opération d'entretien de service (c.-à-d. vérification ou de nettoyage de l'unité).

INSTALLATION D'ÉNERGIE SOLAIRE (SEULEMENT APPLICABLE AVEC LE SA-001S)

L'Alarme Externe sans fils modèle SA-001S à un panneau solaire encastré. Ce panneau solaire est monté sur le haute de le boîtier pour maintenir le charge aux batteries rechargeable pendant les heurs de lumière durant la journée. Pendant la nuit, un montant d'énergie insignifiant est utilisé pour opérer l'Alarme Externe sans fils.
L'Alarme Externe sans fils devrait être installé à l'extérieur de votre maison ou bâtiment dans une position pour ramasser beaucoup de lumière autant que possible.

N’eviter aucune ombre fait par les murs, arbres ou le toit qui pouvait couvrir l’Alarme Externe sans fils. Idéalement pour installé l’unité en la direction sud va optimiser l’exposition solaire. L’Installation d’unité dans la direction d’est ou ouest est suffire aussi.



ENTERTAIN

Votre Alarme Externe sans fils est besoin de quelques entretiens pour assuré la propre fiabilité et opération.

- Le panneau solaire sur le boîtier en haut devrait être nettoyer par un chiffon doux est un peu mouillé. Ceci va s’assurer que le panneau reçoit toutes les lumières possibles.
- Test l’Alarme Externe sans fils périodiquement pour faire certain que l’unité se fonctionne

TROUBLE SHOOTING

Questions	Solutions
Pourquoi l'Alarme Externe ne répond pas aux détecteurs ou au télécommande ?	Vous devrez programmer tous les détecteurs ou la télécommande à l'Alarme Externe sans fils avant qu'ils puissent fonctionner ensemble.
Pourquoi je ne peu pas armé mon système ?	Fait certain que rien des détecteurs sont activés. Par exemple, le détecteur du porte/fenêtre devrait être dans la position fermé.
Pourquoi l'Alarme Externe sans fils ne bip pas mais tous les lumières se clignote ?	Vous avez programmé le connecteur de Notification d' Alerte à « désactivé » et ce ça va arrêter le bip. Si vous reprogrammez le connecteur au « activé », l'unité va commencer à bip encore.
Comment est-ce que je pouvais effacer seulement un détecteur ou télécommande de l'Alarme Externe sans fils ?	Vous ne pouvez pas effacer seulement un détecteur ou télécommande d'unité. Vous devrez effacer tous les détecteurs ou télécommande et après programme les uns vous voudrez garder.
Est-ce que l'Alarme Externe sans fils va fonctionner bien si les batteries ne sont pas installées ?	L'Alarme Externe sans fils va fonctionner proprement avec le courant alternatif (modèle SA-001A), même sans les batteries. Les batteries fourni le charge quand il y a n'a pas du charge de la courant alternatif ex. pendant la coupure de courant.

FCC

Cet appareil est conforme à Parti 15 des règles de FCC. L'Opération est sujet aux les deux conditions suivantes :
(1) Cet appareil vont pas causé d'interférence nuisible, et
(2) Cet appareil devrait accepté aucun interférence reçu, incluant l'interférence qui pouvais causé l'opération non désiré.

ADVERTISSEMENT :
Les changements ou modifications à cet unité ne sont pas approuver par la partie responsable pour la conformité d'unité, et pouvais vider l'autorité d'utilisateur d'opérer l'équipement.

NOTE:
Ce équipement est tester et trouver d'être conforme avec les limitations pour un appareil digitale de Classe B, comme parti 15 des règles de FCC. Ces limitations sont désigner pour fourni la protections raisonnable contre l'interférence nuisible dans un installation résidentiel. Cet équipement se produire, utilise et pouvais répandre l'énergie de fréquence du radio et, si n'installé pas et n'utiliser pas en conformément aux instructions, pouvais causé l'interférence nuisible aux communications du radio.

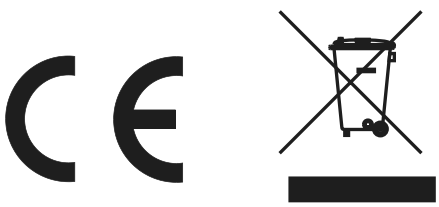
Il n'y a pas aucune garantie que l'interférence ne va pas arriver dans une installation précise. Si l'équipement cause l'interférence nuisible à la réception de la radio ou la télévision, qui pouvait être déterminé par s'éteindre l'unité et après s'allumer l'unité, l'utilisateur est encouragé d'essayer de corriger l'interférence par un ou plusieurs des mesures suivantes :
- Bouge l'antenne de reception.
- Augment la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branche l'équipement à un prise sur un circuit différent de ce que le récepteur est connecté.
- Consulter le marchand ou un technicien de radio/TV pour l'aide.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE

Déclaration du Conformité:
Cet équipement conforme avec les besoins en relations avec la compatibilité électromagnétique, EN 300220-2, EN301489-3, EN61058-1. Cet équipement se conforme aux besoins essentiels du Directive (1999/5/EC) du parlement Européen et du conseil.



GARANTIE

Si, pendant une année de la date de vend, ce produit se viens défective (à l'exclusion de la batterie), en raison de qualité du travail ou matériaux, l'unité sera réparé ou replacer, sans frais.
Votre facture est un numéro d'autorisation est nécessaire pour la retourne.

SERVICE CLIENTÈLE

Si vous voudrez :

- renseigner sur les spécifications courant
- savais plus à propos des traits est applications
- télécharger les documents (i.e. les instructions d'utilisateur)
- commander les produites de Skylink

ou si vous avez des problèmes avec la programmation ou commencement des produits, s'il vous plaît :

1. rencontre notre section de FAQ à www.skylinkhome.com, ou
2. nous envoyons un e-mail à support@skylinkhome.com

SERVICE CLIENTÈLE
Rm 1303, Block B, Veristrong Industrial Centre,
36 Aupuiwan Street, Fotan, N.T. Hong Kong.
Email:sales@skylinkhome.com
http://www.skylinkhome.com
©2012 SKYLINK GROUP

17 Shread Avenue,
Brampton, Ontario,
Canada L6Y 1J3
Email:sales@skylinkhome.com
http://www.skylinkhome.com
©2012 SKYLINK GROUP